



ҚАЗАҚСТАН КАТОЛИК ЕПИСКОПТАРДЫҢ КОНФЕРЕНЦИЯСЫ  
КОНФЕРЕНЦИЯ КАТОЛИЧЕСКИХ ЕПИСКОПОВ КАЗАХСТАНА  
CATHOLIC BISHOPS' CONFERENCE OF KAZAKHSTAN

Kazakhstan 010010 Nur-Sultan, P.O. Box 622  
Tel.: 007-7172-682858, e-mail: [Bishops-Conf.KZ@mail.ru](mailto:Bishops-Conf.KZ@mail.ru)

**Пасхальное поздравление Епископов и Ординариев ККЕК**

Возлюбленные братья и сёстры во Христе Воскресшем,  
**Христос воскрес! Воистину воскрес!**

Мы обращаемся к вам с первыми словами, с которыми в Евангелии от Матфея Иисус обратился к женщинам-мироносицам: **“Радуйтесь!”** (Мф 26, 9). Эти слова Иисуса стали полным любви и благодарности ответом на их заботу о Его Святейшем Теле. Благодаря этой встрече с Воскресшим они стали «радостеносицами».

Несколько дней назад мы торжественно праздновали радостную тайну Благовещения и Воплощения Сына Божия, и уже сейчас наше ликование возрастает в праздновании “матери всех литургий”, источника всех наших радостей – славного Воскресения Господа нашего Иисуса Христа.

Его Человеческое Тело, подобное нашему, рождённое в этот мир Матерью и окружённое заботой Её чистойшей любви; Его Тело, ходившее земными дорогами, разделявшее радости и усталость со всеми людьми во время земной жизни; Его Тело, исцелявшее больных, обнимавшее детей и провозглашавшее Истину; Его Тело, претерпевшее самые жестокие мучения и страдания, – *это* Тело воскресло и было прославлено как жертва Любви к Отцу Небесному, как вечный залог нашего спасения.

И в этом прославленном Теле Иисуса пребываем все мы, составляющие Его Церковь на земле, призванные вместе с Ним *наполнить* весь мир Его спасительным и целительным Присутствием (ср. Еф 1, 23).

Возлюбленные братья и сёстры, в это время, когда мир ввиду болезни продолжает испытывать мучительную человеческую слабость в телесной немощи, объединимся же всё более с Воскресшим Христом, дабы мы могли передавать Его благодать и благословение; в это время, когда так много невинных людей подвергается несправедливому обращению к себе с самого начала своего зачатия и при смерти, дадим же свидетельство веры в достоинство каждого человека, возлюбленного Богом до конца (ср. Ин 1, 13).

Папа Франциск предлагает нам в этом году образец св. Иосифа, обручника Пресвятой Девы Марии. По примеру этого великого святого Папа призывает нас быть верующими, которые стремятся к ответственной заботе о духовном и телесном спасении других, особенно самых хрупких и уязвимых. Поэтому будем всегда и везде являть себя носителями пасхальной радости («радостеносцами»): той радости, что выражается в нашем стремлении быть творческими и активными в построении новых путей надежды в нашей семейной, трудовой и социальной среде; ибо Христос, источник Жизни и Надежды для всех людей и всех народов, воскрес, и Его благодать, сила и благословение обитают на небесах, в Его Церкви и в сердцах тех, кто открывается Его Свету и Любви.

Пусть Радость этих дней преисполнит нас во всей полноте. Пусть всемогущее благословение Воскресшего Господа охватит весь мир, особенно тех, чье здоровье в это время больше всего страдает, и тех, кто готов заботиться о них и обо всех нас.

Христос воскрес! Воистину воскрес!  
Иса Мәсіх қайта тірілді! Шынымен қайта тірілді!

С любовью и благословением,  
Ваши Епископы и Ординарии.

Нур-Султан, Пасха 2021 года